

定 稿

離島區議會社區事務及文化康樂委員會

會議記錄

日期：2012年9月4日(星期二)

時間：下午2時正

地點：離島區議會會議室

出席者

余麗芬女士 (主席)

賴子文先生 (副主席)

周玉堂先生, BBS

周轉香女士, BBS, JP

翁志明先生

陳連偉先生

王少強先生

李桂珍女士

容詠嫦女士

鄧家彪先生

安慶英先生

林 悅先生

鄭官穩先生

余漢坤先生, JP

周浩鼎先生

樊福友先生

范妙琼女士

何麗安先生

列席者

阮慧筠校長	離島區校長會代表	
蔡國波女士	香港離島文化藝術協會代表	
倪家昇先生	離島區副康樂事務經理(分區支援)	康樂及文化事務署
許錦青女士	離島區副康樂事務經理 1	康樂及文化事務署
唐富雄先生	高級經理(新界南)文化推廣	康樂及文化事務署
趙疊紅女士	圖書館高級館長(離島區)	康樂及文化事務署
孔偉倫先生	中西南及離島區助理福利專員 2	社會福利署
黃立峯先生	高級學校發展主任(離島)	教育局
黎達球先生	西港島及離島辦事處高級廉政教育主任	廉政公署
郭中宏先生	離島民政事務助理專員	離島民政事務處
陳倩文女士(秘書)	行政主任(區議會)1	離島民政事務處
施文港先生(助理秘書)	行政助理(區議會)	離島民政事務處

因事未能出席者

黃漢權先生	
老廣成先生	
羅 崑先生	
安慶有先生	
黃敏霞女士	
李國華先生	離島區體育會代表

歡迎辭

主席歡迎各委員、機構代表及政府部門代表出席會議。

2. 委員備悉，離島民政事務助理專員郭中宏先生接替已離任的譚雨川先生，以及行政主任（區議會）陳倩文女士擔任本委員會的秘書。此外，黃漢權議員、老廣成議員、羅崑委員、安慶有委員、新加入的黃敏霞委員及李國華先生，因事未能出席會議。

I. 通過 2012 年 7 月 9 日的會議記錄

3. 委員通過上述會議記錄。

II. 有關長洲寬頻上網速度的提問

(文件 CACRC 34/2012 號)

4. 主席表示，通訊事務管理局（“通訊局”）及電訊盈科有限公司（“電盈”）未能派代表出席會議，但通訊局已提供書面回覆予議員參閱。

5. 鄭官穩議員簡介提問內容。

6. 賴子文副主席補充，長洲以往的寬頻速度是 6MB，但現時電盈可以將速度提升至 6MB 以上。他舉例表示，電盈在國民學校鋪設光纖後，上網速度可達至 25MB。由於鋪設光纖所費不菲，所以光纖上網月費較普通寬頻上網月費高出超過一倍，而費用亦較其他地區為高。

7. 鄭官穩議員表示，通訊局的回覆似乎是為財團說話，並無考慮市民的實際需要，並對該局沒有派員出席會議表示失望。他的辦事處曾向電盈及其他長洲的固網營運商作出投訴，與通訊局在回覆中提到“電盈在過去三個月內沒有接收任何投訴”的情況不符。他認為該局在回覆前，應先詢問電盈和其他營運商，並對電盈沒有書面回覆表示失望。

8. 林悅議員表示，離島其他地區亦與長洲面對同樣的問題。即使電盈提供光纖服務，其收費亦不成正比，十分昂貴。他認為，政府

可研究開放市場，或鋪設另一條電纜，並以合理的價錢租給其他營運商。由電盈鋪設電纜再轉租給其他營運商，則該公司可以牽制租價以至寬頻服務的收費。政府需要引入競爭，透過發展自由經濟為離島居民帶來福祉。

9. 鄭官穩議員詢問，通訊局有何方法解決長洲及離島各區上網速度緩慢的問題。

10. 主席請秘書處會後去信通訊局，轉達委員的意見。

III. 離島區倡廉計劃活動進展報告

11. 黎達球先生報告活動進展如下：

- (a) “誠信跨世代”倡廉活動啓動禮暨巴士巡遊（“啓動禮”）
廉政公署（“廉署”）已邀請五區的區議會主席及民政事務專員擔任活動主禮嘉賓，並獲離島區議會主席答允出席，稍後亦會邀請地區人士參加。表演嘉賓方面，除海關樂隊已答允演出外，港青基信書院亦答允表演啦啦隊項目，廉署現正物色一位表演藝人。此外，巡遊巴士將在本年 11 月 3 日（星期六）及 11 月 11 日（星期日）下午，分別在港外線碼頭及東涌地鐵站、逸東村一帶巡遊。
- (b) 誠信親子研討會（“研討會”）
研討會的講者包括屈穎妍女士、麥鳳儀女士及麥潤壽先生，內容以年青人為主要對象，希望透過家長分享，培養青少年正確的價值觀。廉署將會安排車輛在離島區接載參加者前往廉署大樓。
- (c) 在中、小學及幼稚園舉辦的活動及比賽
廉署已在六月發信邀請區內的中、小學及幼稚園參加各項與學校有關的活動，並會聯絡未回覆的學校。
- (d) 社區參與計劃
廉署與地區團體合作，透過展覽、攤位遊戲、海報等形式，將廉潔信息帶給青少年。現暫定於本年 9 月 22 日在南丫島北段鄉事委員會舉辦的嘉年華內，擺設攤位遊戲。

IV. 工作小組報告

(i) 審批小組

12. 主席報告，審批小組在本年 8 月 16 日舉行的會議上，處理了 44 份 2012 年 11 月至 12 月社區參與計劃的資助申請，並討論其他活動事項。小組的建議將透過傳閱文件提交委員會考慮和通過。

(ii) 社區事務及文化康樂委員會活動工作小組

13. 賴子文副主席簡述各項活動的進度如下：

- (a) 離島區慶祝香港特區成立 15 周年綜合匯演暨社區同樂日
活動已於 7 月 15 日圓滿舉行。當日早上約有 1,000 名離島區居民出席在香港迪士尼樂園舉行的大合照儀式。至於當日下午在東涌文東路體育館舉行的“綜合匯演”，內容豐富，包括多位著名歌手演出，以及由區內的中小學校、社福機構和地區團體籌劃的各類型舞台表演及攤位設置。約有 800 名離島區居民參加，場面熱鬧。
- (b) 離島區公民教育營暨文化交流之旅
工作小組早前接獲協辦機構鄰舍輔導會通知，希望把招募參加者的日期延長至 9 月(即新學年開始後)，以便同時向區內的學生推廣此項活動。工作小組秘書處已向公民教育委員會提出有關修訂，現正等候回覆。
- (c) 離島區長者義工參觀沙田馬場活動
活動已於 8 月 21 日圓滿舉行。透過香港傷健協會、香港離島婦女聯會及鄰舍輔導會東涌綜合服務中心的邀請，共 120 名長者義工及其家屬參加了是次活動。參加者在馬會義工隊、香港青年協會的青少年義工及香港賽馬會獎學金得獎同學的帶領下，參觀了沙田馬場各項設施，並獲教授健康飲食習慣及享用午膳。

14. 委員備悉上述報告。

V. 康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

(i) 文化活動

(文件 CACRC 31/2012 號)

15. 主席歡迎康樂及文化事務署高級經理(新界南)文化推廣唐富雄先生出席講解文件。

16. 唐富雄先生匯報在離島區舉辦的文化活動。

17. 容詠嬪議員詢問，文件附件乙中有一項活動因天雨取消，康樂及文化事務署(“康文署”)會否在秋季增加一個節目。

18. 唐富雄先生表示，基於資源有限，故每年各地區均有固定的活動配額，在特別情況許可下，該署才會考慮補辦活動。因天雨關係而臨場取消的活動，署方仍需要支付演出團體及搭建舞台費用，故增加活動的機會不大。

19. 委員備悉文件內容。

(ii) 公共圖書館舉辦的推廣活動

(文件 CACRC 32/2012 號)

20. 主席歡迎出席講解文件的嘉賓：康樂及文化事務署高級館長(離島區)趙疊紅女士。

21. 趙疊紅女士匯報在離島區公共圖書館舉辦的推廣活動。

22. 委員備悉文件內容。

(iii) 康樂體育活動

(文件 CACRC 33/2012 號)

23. 主席歡迎出席講解文件的嘉賓：康樂及文化事務署離島區副康樂事務經理許錦青女士。

24. 許錦青女士匯報在離島區舉辦的康樂體育活動。

25. 鄧家彪議員表示，康文署今年投放大量資源在東涌暑期課程上，特別是游泳班，但部分班別參加率只有 5 至 6 成。他欣賞和鼓勵康文署投放資源在新市鎮，並詢問康文署會否因參加人數少而改變下年計劃。

26. 鄭官穩議員表示，在東涌舉辦的健身室設施簡介會、羽毛球訓練班、乒乓球訓練班十分受歡迎，入表率超過名額的 200%，因此，他希望康文署下年度投放更多資源在有關活動上。

27. 容詠嫦議員詢問，青少年武術訓練班的抽籤人數入表率有 65%，但參加率只有 55%，當中是否有改善的空間。此外，第一階段兒童捷泳訓練班的抽籤人數和入表率均是 0%，但參加人數有 16 人，這是否表示在訓練班有餘額時，市民可以即場參加。

28. 周轉香議員表示，有些訓練班抽籤率甚低，原因可能是市民認為中籤的機會低。若在抽籤後尚有餘額，康文署可以通知議員辦事處和有關團體，以知會市民。此外，她希望了解現時輪候租用場地的機制及輪候的優先次序。

29. 賴子文副主席表示，一般游泳班入表率甚高，估計本區的入表率較低是因為東涌泳池是新設施。他相信，隨著對泳班的認識加深，下年度市民的反應會變得熱烈，希望康文署不要因今年游泳班入表率低而減少下年投放的資源。

30. 陳連偉議員表示，南丫島的康體活動一向甚少。他詢問康文署可否在即將落成的南丫島廣場內，增辦長者健體班。

31. 許錦青女士綜合回應如下：

- (a) 由於東涌泳池是新場地，康文署會嘗試了解東涌居民參與泳班的模式，並根據過往兩年該署在離島區舉辦泳班的經驗，調整現有班別的對象和時間。該署會盡量在每個時段，開辦泳班給不同的對象，並保持現有的班別，亦會嘗試在東涌推行第三階段泳班。
- (b) 康文署會不時留意訓練班的報名反應，並平衡訓練班及場地租用者的需要。

- (c) 訓練班的報名分為兩個階段：第一階段是抽籤和入表；若第一階段尚有餘額，第二階段便以先到先得的形式報名。參加者需前往分區辦事處報名及繳費，但不會接受即場報名。
- (d) 康文署可制定通報機制，在個別班抽籤後仍有餘額時，通知議員辦事處及有關團體。至於租用場地的輪候機制及優先次序，已在有關守則中詳細列明。如有需要，康文署可提供租用場地的守則給委員參閱。
- (e) 在場地及人力資源許可的情況下，康文署樂意在南丫島舉辦更多合適的訓練班。

VI. 其他事項

32. 委員沒有提出其他事項。

VII. 下次會議日期

33. 議事完畢，會議於下午 2 時 35 分結束。下次會議定於 2012 年 11 月 5 日(星期一)下午 2 時正舉行。

-完-